

INSTITUTE/CENTER:**PRINCIPAL INVESTIGATOR:****STUDY NUMBER:****STUDY TITLE:**

Hinihiling sa iyong sumali sa isang pananaliksik na pag-aaral. Bago ka sumang-ayon, dapat ka munang mapagkalooban ng buod ng pananaliksik na pag-aaral. Ang buod na ito ay dapat maglaman ng susing impormasyon upang matulungan kang maunawaan ang mga dahilan kung bakit maaari o maaaring hindi mo naising sumali sa pag-aaral.

Ang iyong pakikibahagi sa pananaliksik na ito ay boluntaryo, at hindi ka parurusahan o mawawalan ng mga benepisyong kung tatanggi ka sa pakikibahagi o magpapasyang tumigil.

Matapos maiharap ang buod, ikaw ay bibigyan ng pangkat ng pag-aaral ng mga karagdagang detalye tungkol sa pag-aaral na dapat kabilangan ng:

- 1) mga layunin, pamamaraan, at itatagal ng pananaliksik;
- 2) anumang mga pamamaraang eksperimental;
- 3) anumang makatwirang nakikini-kinita sa hinaharap na mga panganib, kawalan ng ginhawa, at kapakinabangan ng pananaliksik;
- 4) anumang potensyal na kapaki-pakinabang ng alternatibong mga pamamaraan o paggagamot; at
- 5) kung paano pananatilihin ang kumpidensyalidad.

Kung saan naaangkop, dapat ding ipaalam sa iyo ng pangkat sa pag-aaral ang tungkol sa:

- 1) anumang makukuhang kompensasyon o medikal na paggagamot sakaling magkaroon ng pinsala;
- 2) ang posibilidad ng mga hindi nakikini-kinitang panganib;
- 3) mga kalagayan kung saan maaaring ihinto ng tagapagsiyasat ang iyong pakikibahagi;
- 4) anumang mga dagdag na gastos sa iyo;
- 5) kung ano ang mangyayari kung magpapasya kang huminto sa pakikibahagi;
- 6) kung kailan ipapaalam sa iyo ang mga bagong natuklasan na maaaring makaapekto sa iyong pagpayag na sumali;
- 7) kung ilan ang makikibahagi sa pag-aaral;
- 8) paggamit ng mga biyolohikal na specimen para sa pangkomersyong kita;
- 9) kung ipapaalam sa iyo ang iyong mga resulta sa pananaliksik;
- 10) kung maaaring kabilangan ang pananaliksik ng buong genome sequencing; at
- 11) anumang gamit sa pananaliksik sa hinaharap ng iyong impormasyon o mga biyolohikal na specimen.
- 12) Para sa mga klinikal na pagsubok: Isang paglalarawan sa klinikal na pagsubok na ito ang makikita sa <https://www.clinicaltrials.gov>, gaya ng iniaatas ng batas ng Estados Unidos. Hindi maglalaman ang Web site na ito ng impormasyong tutukoy sa iyo. Sa karamihan, maglalaman ang Web site ng buod ng mga resulta. Maaari kang manaliksik sa Web site na ito sa anumang oras.

Bukod dito, maaaring makita ang paglalarawan sa klinikal na pagsubok na ito sa <https://www.clinicaltrials.gov> na alinsunod sa patakaran ng NIH.

Kung sumasang-ayon ka sa pakikibahagi, dapat kang mabigyan ng pinirmahang kopya ng dokumentong ito at ng nakasulat na buod ng pananaliksik.

Maaari kang makipag-ugnayan kay (*name*) _____ sa (*phone number*) _____ sa anumang oras na may mga katanungan ka sa pananaliksik.

Maaari kang makipag-ugnayan kay (*name*) _____ sa (*phone number*) _____ kung mayroon kang mga katanungan tungkol sa iyong mga karapatan bilang kabahagi ng pananaliksik o kung anong gagawin kung ikaw ay napinsalaan.

Ang pagpirma sa dokumentong ito ay nangangahulugan na and pananaliksik na pag-aaral, kabilang ang impormasyon sa itaas, ay pasalitang inilarawan sa iyo, at na boluntaryo kang sumasang-ayon sa pagsali.

Pirma ng Kalahok sa Pananaliksik

Nakalimbag na Pangalan ng
Kalahok sa Pananaliksik

Petsa

Pirma ng Saksi*

Nakalimbag ang Pangalan ng
Saksi

Petsa

***PANG-ADMINISTRATIBONG SEKSYON NG NIH NA KUKUMPLETUHIN TUNGKOL SA
PAGGAMIT NG ISANG TAGASALIN SA WIKA:**

____ Isang tagasalin sa wika, o iba pang indibidwal, na nagsasalita ng Ingles at ng mas ninanais na wika ng kalahok ay nagpadali sa pangangasiwa ng may-kabatirang pahintulot at nagsilbi bilang saksi. Hindi rin maaaring magsilbi bilang saksi ang tagapagsiyasat na kumukuha ng pahintulot.

____ Isang tagasalin sa wika, o iba pang indibidwal, na nagsasalita ng Ingles at ng mas ninanais na wika ng kalahok ay nagpadali sa pangangasiwa ng may-kabatirang pahintulot ngunit hindi nagsilbi bilang saksi. Ang pangalan o ID code ng taong nagbibigay ng suporta sa pagsasalin sa wika ay: _____.